

★ La Scuola dei Pirati ★

小小海狼班

④ 鸟岛奇遇

小小海狼 乘风破浪！
小小海狼 力挽狂澜！

[意] 史蒂夫·史蒂文森先生 / 著 石涛 / 译 飞思少儿科普出版中心 / 监制



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY

<http://www.phei.com.cn>

★ La Scuola dei Pirati ★

小小海狼班

④ 鸟岛奇遇

[意] 史蒂夫·史蒂文森先生/著
石涛/译 飞思少儿科普出版中心/监制



電子工業出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Atlantyca Dreamfarm s.r.l., are exclusively licensed to Atlantyca S.p.A. in their original version. Their translated and/or adapted versions are property of Atlantyca S.p.A. All rights reserved.

© 2008 Atlantyca Dreamfarm s.r.l., Italy

© 2012 for this book in Simplified Chinese language - Publishing House of Electronics Industry

Text by Mario Pasqualotto (Sir Steve Stevenson)

Illustrations by Stefano Turconi

Original edition published by Istituto Geografico De Agostini S.p.A.

Original Title: La Scuola dei Pirati - Caccia al tesoro

Translation by: Shi Tao

International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 - 20123 Milano - Italia - foreignrights@atlantyca.it - www.atlantyca.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

本作品的中文简体版权由意大利地中海香柏有限公司授权电子工业出版社独家出版。未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权贸易合同登记号 图字：01-2011-7911

图书在版编目（CIP）数据

鸟岛奇遇 / (意) 史蒂文森 (Stevenson, S.) 著；石涛译. -- 北京：电子工业出版社，2012.4
(小小海狼班)

ISBN 978-7-121-16576-4

I. ①鸟… II. ①史… ②石… III. ①儿童文学—中篇小说—意大利—现代 IV. ① I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 048869 号

责任编辑：郭 晶

特约编辑：耿春波 刘红涛

印 刷：北京天宇星印刷厂

装 订：三河市鹏成印业有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路 173 信箱 邮编：100036

开 本：787×1092 1/32 印张：9 字数：230.4 千字

印 次：2012 年 4 月第 1 次印刷

定 价：44.40 元（全套 3 册）

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：(010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 zlt@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线：(010) 88258888。



这是一本
关于海盗的书
.....

小海狼班的同学们

5个情同手足的好伙伴，海盗学校一年级学生，立志成为像加勒比海盗那样经验丰富的海盗！



吉姆

这个英国男孩儿头脑聪明，非常勇敢，时刻准备着帮助朋友们摆脱各种麻烦。



安东

这个法国男孩儿个子虽然高，胆子却很小，平时不是抱怨这就是抱怨那的。



安迪娜

5个人中唯一的女孩子，来自葡萄牙，具有独特的非凡本领——能够和鱼儿交流。

左博多和右博多

兄弟二人来自挪威，都是金发，大个子，而且还是惹麻烦的高手。



人物介绍

有着“船长”头衔的海盗学校的老师们，
每人负责传授一门海盗绝学。



阿玛卡船长

别看这位格斗大师总是一副懒洋洋没睡醒的样子，可他毕竟是格斗训练师，千万别惹他噢！

沙克

航海大师，全身上
下布满了与鲨鱼或水母
作战的痕迹，负责孩子
们的航海课。



莱迪丝·路特西

美丽优雅的击剑大师，被公认为魔鬼海上最美丽的女海盗。



索伦托

烹饪大师，整个魔鬼海最美味的海蜇汤就是他的杰作。

维拉·托罗蕾西

头戴黑头巾的探险大师，是岛屿上尊贵的女管家，总是相信一些荒谬的传言，并且对占星术充满热情。





序篇

冒险启程啦……

昏暗的天空下，托罗蕾西船长的“护身符号”战舰快速在浪尖上穿行着。5个小海狼正轮流在甲板上站岗放哨。

前一天他们听维拉·托罗蕾西船长讲了很多关于海洋的可怕故事。这位探险大师热衷于各种海盗的传奇经历和迷信的行为禁忌，比如：绝不能在星期天穿黄色的衣服，绝不在甲板上四肢着



序篇

地爬行，绝对不要对着鲸鱼做鬼脸等。

在这位老师看来，各种坏运气无时无刻不在自己的周围，必须时时提防，事事小心！搞得几个小海狼也整天紧张兮兮的。

就在这会儿，挪威兄弟左博多和右博多正靠在栏杆上望着天际线发呆。忽然，有只冰凉的手搭在了他们的肩膀上，把他们吓了一跳，“是谁啊？”他们紧张地叫了起来。



序篇

话，走了过来，“你们在这儿嚷什么呢？”她关心地问。

吉姆又着腰板着脸说：“左博多和右博多在这儿吹口哨。”

安迪娜瞪起眼睛盯着兄弟俩，“你们疯了吗？老师说放哨的时候吹口哨会招来暴风雨的！”她生气地责备起来。

“不是我们吹的，是风声。”

“是海风吹帆的声音。”

“海风可吹不出海盗之歌的旋律来！”吉姆大声说，“如果你们把暴风雨招来，我们可就别想完成任务了！”

是呀，他们还有任务呢……

他们必须找到水银船长的死敌火胡子的宝藏，否则他们就要被海盗学校永远开除了。

又是一阵沉默，这时候法国男孩安东兴奋地跳出来，说道：“伙计们，快看我捡到了什么！”



只见他双手捧着一个巨大的鸟蛋，大家看得目瞪口呆：这个蛋就像一颗炮弹那么大，足够给20个人做一顿早饭了。

安迪娜吓得面色惨白，她想起了托罗蕾西船长说过的最不祥的一个海盗禁忌。“你们最好离不祥之鸟越远越好……”她学着老师的口气低声说。



原来是吉姆，这个英国烟雾镇的男孩可是他们最信任的伙伴。

他们这才松了一口气。

“现在可不是放松警惕的时候！”吉姆提醒他们，“你们忘了托罗蕾西老师是怎么嘱咐的了吗？”

“她嘱咐我们什么了？”左博多结结巴巴地问道。

吉姆皱了皱眉头，什么也没说。

兄弟俩挠了挠胖胖的双下巴使劲回忆起来。忽然右博多打了个响指，说道：“想起来了！”他开心地嚷起来，“她说放哨的时候不许打瞌睡！”

吉姆瞅了他几眼，还是什么也没说。

“好吧，我实在想不起来了。”右博多承认。

“俺也是。”左博多也没想起来。

他们5个中唯一的女孩安迪娜听到他们的谈



序篇

安东却“唰”地一下迅速把蛋塞进背包里，一边塞一边嘟囔：“你们不会真的相信她那些无稽之谈吧，嗯？”

其他人都认真地点了点头。

“别……别……你要干什么？”左博多不顾安东的尖叫，一把抢过他的背包，打算把蛋扔进海里，“这只是一个蛋而已，现在还没变成鸟呢！”

这时，吉姆拉住左博多的胳膊说：“也许安东说的对，一个蛋又能带来什么噩运呢？”

大家激烈地争论起来。难道一个蛋真的能决定他们的运气吗？最后，他们同意安东带着这个蛋，但是必须在他们到达下一个小岛的时候为它找一个窝。

巧合的是，他们的下一站恰恰就是——鸟岛！



第1章 一团乱麻

在鸟岛一下船，小海狼们和托罗蕾西船长就被一大群叽叽喳喳的红嘴海鸥围在了中间。整个沙滩到处都是黄色的脚掌，红色的鸟喙和白色的翅膀。



